

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt
Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 12/19**

**Nr. 12/19**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**27.02.2019**

*Presidente*  
*Vicepresidente*  
*Segretario questore*  
*Segretario questore*  
*Segretario questore*

*Roberto Paccher*  
*Luca Guglielmi*  
*Alessandro Savoi*  
*Helmut Tauber*  
*Alessandro Urzi*

*Präsident*  
*Vizepräsident*  
*Präsidialsekretär*  
*Präsidialsekretär*  
*Präsidialsekretär*

*Assiste il*  
*Segretario generale*  
*del Consiglio regionale*

*Dr. Stefan Untersulzner*

*Im Beisein des*  
*Generalsekretärs des*  
*Regionalrates*

*Assente:* *Vicepresidente (giust.) Thomas Widmann (entsch.)*

*Abwesend:* *Vizepräsident*

<p><b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b></p> <p><b>Rag. Fulvio Andreatta – proroga biennale dell'incarico di consulenza</b></p>	<p><b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b></p> <p><b>Rag. Fulvio Andreatta – zweijährige Verlängerung des Beratungsauftrags</b></p>
---	--

DELIBERAZIONE N. 12/19

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 18 ottobre 2018, n. 87;

Visto in particolare l'art. 14 del citato Regolamento organico il quale prevede che "l'Ufficio di Presidenza su proposta del Presidente del Consiglio regionale può affidare incarichi di consulenza giuridica, amministrativa o tecnica a persone particolarmente competenti, estranee al Consiglio regionale";

Vista la legge regionale 12 dicembre 2014, n. 12 (Legge finanziaria) ed in particolare l'art. 5, comma 1, il quale introduce il divieto per la Regione di conferire incarichi di consulenza, di collaborazione, di studio e di ricerca a soggetti già lavoratori privati o pubblici collocati in quiescenza;

Preso atto inoltre che, ai sensi del predetto art. 5, comma 2, resta ferma la possibilità di conferire incarichi a titolo gratuito, fatto comunque salvo il rimborso delle eventuali spese previste nell'atto di incarico, nei limiti fissati dai Regolamenti per il rimborso delle spese dei componenti di organismi e commissioni, purché rendicontate;

Vista la propria deliberazione 21 gennaio 2015, n. 113 con la quale le disposizioni di cui sopra sono state recepite presso il Consiglio regionale;

Visto il Regolamento riguardante i criteri generali e i compensi massimi spettanti ai componenti degli organi e delle Commissioni previsti dalle norme di legge o contrattuali istituiti presso il Consiglio della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, ai sensi dell'articolo 7, comma 2, della legge regionale 5 dicembre 2006, n. 3 approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 31 ottobre

BESCHLUSS Nr. 12/19

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den koordinierten Text betreffend die Personaldienstordnung des Regionalrates, der mit Dekret des Präsidentin des Regionalrates Nr. 87 vom 18. Oktober 2018 genehmigt worden ist;

Im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 14 der vorgenannten Personaldienstordnung, der vorsieht, dass "das Präsidium auf Vorschlag des Präsidenten des Regionalrates besonders fachkundigen, nicht dem Regionalrat angehörenden Personen Aufträge zur rechtlichen, administrativen und technischen Beratung anvertrauen kann";

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 12 vom 12. Dezember 2014 (Finanzgesetz), im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 5 Absatz 1, der für die Region das Verbot einführt, ehemaligen, in den Ruhestand versetzten Arbeitnehmern des privaten oder öffentlichen Sektors weder Beratungs-, Arbeits-, Studien- und Forschungsaufträge zu erteilen;

Des Weiteren zur Kenntnis genommen, dass gemäß dem vorgenannten Artikel 5 Absatz 2 die Möglichkeit der Erteilung unentgeltlicher Aufträge aufrecht bleibt, wobei auf jeden Fall die eventuellen mit der Beauftragung verbundenen Ausgaben unter Berücksichtigung der in den Verordnungen über die Rückerstattung der Spesen der Mitglieder von Gremien und Kommissionen festgelegten Grenzen rückerstattet werden, sofern genannte Ausgaben belegt werden;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 113 vom 21. Jänner 2015, mit die oben angeführten Bestimmungen für den Regionalrat rezipiert worden sind;

Nach Einsicht in die Verordnung betreffend die allgemeinen Kriterien und das Höchstausmaß der Vergütungen an die Mitglieder der in den Gesetzes- und Vertragsbestimmungen vorgesehenen, beim Regionalrat der autonomen Region Trentino-Südtirol eingesetzten Organe und Kommissionen im Sinne des Art. 7 Absatz 2 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 5. Dezember

2008, n. 729;

Viste le proprie deliberazioni 22 dicembre 2014, n. 104, 21 dicembre 2015, n. 189 e n. 258 del 22 dicembre 2016 di affidamento al rag. Fulvio Andreatta di un incarico inerente l'amministrazione del personale compresa l'applicazione della normativa di contrattazione;

Rilevata pertanto l'esigenza di continuare a far riferimento - a richiesta - alla consulenza del rag. Fulvio Andreatta, ex dirigente della Ripartizione I - risorse umane della Regione nell'affrontare talune questioni inerenti l'amministrazione del personale e legate alla contrattazione;

Considerati altresì i prossimi lavori di recepimento inerente il contratto collettivo in via di perfezionamento per il personale della Regione;

Preso atto della disponibilità del rag. Fulvio Andreatta di aderire all'incarico di consulenza di cui trattasi;

Vista la propria deliberazione n. 249/2016;

Visti gli artt. 5 e 11 del regolamento interno;

Vista la disponibilità di fondi sul capitolo n. 564 del bilancio finanziario e gestionale per l'esercizio di riferimento;

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

#### d e l i b e r a

1. Di prorogare per il biennio dal 01.01.2019, al rag. Fulvio Andreatta l'incarico di consulenza a titolo gratuito per quanto attiene lo svolgimento - a richiesta - di talune problematiche riguardanti l'amministrazione del personale del Consiglio regionale e i lavori connessi al recepimento del contratto collettivo di cui all'oggetto.

2. Al consulente spetta a richiesta

2006, die mit Dekret des Präsidenten Nr. 729 vom 31. Oktober 2008 genehmigt worden ist;

Nach Einsicht in die Präsidiumsbeschlüsse Nr. 104 vom 22. Dezember 2014, Nr. 189 vom 21. Dezember 2015 und Nr. 258 vom 22. Dezember 2016, mit denen Herrn Rag Fulvio Andreatta ein Auftrag im Zusammenhang mit der Personalverwaltung, einschließlich der Anwendung der Bestimmungen der Tarifverträge, erteilt worden ist;

Festgestellt, dass es somit notwendig ist, sich auch weiterhin – auf Antrag – der Sachkenntnis des Herrn Rag. Fulvio Andreatta, ehemalige Führungskraft der Abteilung I – Humanressourcen – der Region zu bedienen, um gewisse, mit der Personalverwaltung und den Vertragsverhandlungen im Zusammenhang stehende Fragen abzuklären;

Angesichts dessen, dass demnächst die Arbeiten für die Übernahme des Tarifvertrages des Personals, der derzeit ausgearbeitet wird, anstehen;

Festgestellt, dass sich Herr Fulvio Andreatta bereit erklärt hat, den besagten Beratungsauftrag zu übernehmen;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 249/2016;

Nach Einsicht in die Artikel 5 und 11 der Geschäftsordnung;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel Nr. 564 des Finanz- und Gebahrungshaushalts für das entsprechende Finanzjahr die finanziellen Mittel verfügbar sind;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

#### b e s c h l i e ß t

1. Herrn Rag. Fulvio Andreatta ab 1. Jänner 2019 für die Dauer eines Bienniums einen kostenlosen Beratungsauftrag zu erteilen, damit dieser – auf Antrag – bei der Bewältigung gewisser Probleme betreffend die Verwaltung des Personals und bei der Übernahme des genannten Tarifvertrages beratend zur Seite steht.

2. Dem Berater steht auf Antrag

esclusivamente il rimborso delle spese vive di viaggio e qualora usi il mezzo privato per i viaggi relativi alla partecipazione ad incontri presso la sede del Consiglio regionale, spetta il rimborso chilometrico, nella misura di un terzo del prezzo della benzina verde, così come determinata per i dipendenti del Consiglio regionale.

3. La eventuale spesa derivante dall'applicazione del punto 2 sarà impegnata con successivo atto amministrativo sul capitolo n. 564 del bilancio finanziario gestionale per l'esercizio finanziario 2019-2020-2021.

ausschließlich die Rückerstattung der bestrittenen Reisekosten und sofern er für die Fahrten zu den Treffen am Sitz des Regionalrates sein Privatfahrzeug benützt, die Rückerstattung des Kilometergeldes in Höhe eines Drittels des Preises für bleifreies Benzin, so wie für die Bediensteten des Regionalrates vorgesehen, zu.

3. Die entsprechende, sich aus der Umsetzung von Punkt 2 ergebene Ausgabe wird mit nachfolgender Verwaltungsmaßnahme auf dem Kapitel Nr. 564 des Gebahrungshaushalts für die Finanzjahre 2019-2020-2021 zweckgebunden.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -  
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -  
firmato-gezeichnet